ف
م
۲

آستان قدس

کتابخانه مرکزی و مرکز اسناد آستان قدس رضوی

نام کتاب: نثر اللئالی ... نص الآخر

مؤلف متن: جامع: فضل بن حسن طبرسی محشی

شارح ... مترجم

تاریخ تحریر ... نوع خط: نسخ ... تعداد سطر: ۵

موضوع: اخبار ... زبان: عربی ... عدد اوراق: ۲۳

طول: ۱۹ عرض: ۱۴٫۵ شمارهٔ عمومی: ۲۹۲۱۹

وقفی / خریداری: حاج آقا نیری

تاریخ وقف: ۱۳۸۲ ه‍ ق ... نام کاتب

ملاحظات

إمام المتقين وولي رب العالمين

لي عليه السلام على حروف المعجم

الألف ⊙ ايمان المرء يعرف بأيمانه

ایمان مرد شناخته میشود بسوگندهای او

أخوك من واساك في الشدة ⊙ أخوك

برادر تو آنست که موافقت کند باتو در حالت سختی برادر تو

من واساك بالنشب لا من ساواك

آنست که موافقت کند باتو در سخت حالی نه آنکه موافقت کند باتو

بالنسب ⊙ أدب المرء خير من ذهبه

در نسب ادب مرد بهترست از زر او

أظهار الغنى من الشكر ⊙ أدب

اظهار کردن توانگری از شکرست ادب کن

عيالك تنفعهم ⊙ أحسن إلى

عیال خویش را تا نفع برسد ایشان را نیکوئی کن با

المسيء تسده ⊙ أداء الدين من الدين ⊙

بدکننده تا مهتر شوی گزاردن وام از احکام دین است

أخفاء الشدائد من المروة ⊙ أخوان هذا

پوشانیدن سختیها از مروت است برادران این

الزمان جواسيس العيوب ⊙ أستراحة

زمانه جاسوسان عیبهای یکدیگرند آسودگی

النفس في الياس ⊙ الباء ⊙ بر

تن در نومیدی است نیکوئی کردن

[illegible]

لَا رَاحَةَ لِلْحَسُودِ ○ لَا غَمَّ لِلْقَانِعِ ○
نیست راحت مر حسود را هیچ غم نیست مر قانع را
لَا حُرْمَةَ لِلْفَاسِقِ ○ لَا وَفَاءَ لِلْمَرْأَةِ
نیست حرمت مر فاسق را نیست وفا مر زن را
لَا رَاحَةَ ○ لَا أَمَانَ لَهُ لَا إِيمَانَ لِمَنْ
نیست ایمان مر آنرا که امانت نیست مر او را نیست راحت
لِلْمَلُولِ ○ لَا غِنَى لِمَنْ لَا فَضْلَ لَهُ ○
مر ملول را نیست توانگری مر آنرا که فضلی نیست مر او را
أَلْبَلَاءُ ○ يَأْتِيكَ مَا قُدِّرَ لَكَ ○
بلا آید ترا آنچه تقدیر کرده شد برای تو